

გ ა ზ ე თ ი ლ ი რ ს			
თვე	მან. კ.	თვე	მან. კ.
12	10	6	6
11	9 50	5	5 50
10	8 75	4	4 75
9	8	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50

ცალკე ნომერი—ერთი შუარი

ოვერის

გაზეთის დასაყვამად და კერძო განცხადებებ-
დასასრულად უნდა მივმართოთ თვიორნ რედაქ-
ციას, კერძოზე, ავტომატურად ვარანდოვის
მეგობრის მარადიანი, თავ- გრუნსისსივლილ სახ-
ლებშია წარმოების განხორციელებულ საზოგადო-
ებოთს განცხადებებს, სათავად-აზნაურ ბან-
კის სახელში, სახელის ქვეშავე.
ესი განცხადებისა: ჩვეულებრივ სტრი-
ქონი რეა კარგი.

1877—1892

ს ა ზ ე თ ი ლ ი რ ს და ს ა ლ ი ტ რ ა ტ ი კ ა გ ა ზ ე თ ი

1877—1892

სასწავლებელი და პანსიონი ჯორჯიონის

(ქუთაისში)

გინაზიის, პრაგმატიკის, რეალურ და სხვა სასწავლებლების
პირველ და მოსამზადებელ კლასში მომზადებისათვის აიღეს სა-სა-
მანეთს თითოეული პანსიონის მფლობელის მიერ დასა-
ხდენის უფლება 180 მან. სასწავლებლის პანსიონში შეუ-
ძლიან იქონიონ ბინა და სწავლაში დახმარება გინაზიის და პრა-
გმატიკის მოსწავლეთათ. მეორე, მესამე და სხვა კლასებში მომ-
ზადებისათვის მისთვის აიღეს. ვისაც პანსიონში შეიღის მიბარება
ან დატოვება უნდა, საჭიროა იქ ავსივლიან პირველ სექცი-
ებში შეგვარდნის (ტელიის ქუჩა, საკუთარ სახლში).

(20—103—15)

ვისაც მსურს ქართულ თეატრში
სამსახური ამ მომავალ 1892/93 წ. სე-
ზონში კითხვით და მიმართონ
ბ-ნ ვასილ სულხანიშვილს.

ტელიის, რუტოვის ქუჩა, № 10.
ყოველ დღე, საღამოს 6—7 საათზე.
(10—4)

ტელიის, 4 სექტემბერი

კი ხანია, პოლიტიკის შესახებ
ლაპარაკი ადარა გეგმონია მეთ-
ხვეთთან, თუმცა დასავლეთ ევ-
როპის ცხოვრებაში ამ უკანასკნელს
დარას ბევრი სასურველი ამა-
ვი მოხდა. დღეს, შეძლებისა და
გვარად, ვეცდებით ამ ნაკლის შე-
ცნებას. სასურბო-კი იმდენია, რომ
არ ვიცით, საიდან დახვეწეთ.

ინგლისში „ლაბუმერის ინციდენ-
ტმა“ მთელი სახელმწიფო ალა-
ვანაგა; ნაკლებ სასურველი არ
არის, რუსის პოლიტიკის იონ-
ვისაგან მიტყუა პამირზედ ავადან-
ულებისა და ინდოეთის ჯარების გა-
ლაშქრება ავადანისტანში. ეს ე-
დევ არაფერი. რუსის ნავოსნებმა
ბერინგის ზღვაზედ შეიპყრეს აშე-
რისისა და ინგლისის მთავრეები,
ნავები დაუკიდეს და თითონ და-
ტუსადეს. სტამბულითა სულთა-
ნი ჰუნა, ძვირფასი საჩუქარი მი-
იღო და ახლა ლაპარაკობენ, რომ
თითო ბოლღარის მთავარს ფერ-
დინად კობრუელსაც მიიღებს
დარბაზად სულთანითა. რასაკვი-
რელია, ამ ნახვა-დარბაზობის დროს
საუბარი ექნებოდათ ბოლღარის

როცა იგი მეტის სინამდვილით, მე-
ტის სიხალდი იჩენს თავის ან კე-
თილს, ამ ბოროტს მხარეს. გაჭირ-
და სწორად ამ შემთხვევათაგანია: აქ
ბოროტებაც და სთვეიც ერთგვარის
სიმძაფრის გამოდის მოედანზე და
ორივე საქაო სარბილს ჰპოულობს
სასარგებოდ.

უმჯობესის მხარე არის, თუ არ
ბოროტებაც და აი დღეს, ამ გაჭირ-
ვების დროს, ხოლოცობას მეტად
თავლ-საჩინოდ ჰპატიონას უმეცრება
და მეტად დიდ ხარკს თხოვლობს
თავის მოაჩივლო და ყმათაგან.

მეტად საგრძობლად ჰყავს დამო-
წყვეტილი, შემოკლილი, ქველი გაბ-
ნავლი ქართული გლეხი უმეცრებას
უქველია, მხოლოდ ბუნებრივი ნი-
ქი—ეს უმეცნიერების დეათური ძალა
თუ ჰვარავს ქართველს გლეხს სრუ-
ლიად დაზობისა და მიწისთან გას-
წორებისაგან.

მაგრამ ვის რა უფლება აქვს ქარ-
თელს გლეხს უეციონოს—უმეცარი
ჩათა ხარ, რატო არ ხარ აღკურ-
ვილი, ცოდნითა და სწავლით რატო
არა ჰსარგებლოდ მეცნიერთა გამო-
კვლევით, მათის სიტყვითა და დარი-
ბებითა? ვისაც რაიმე საქვს ჩაბა-
რებენ, ანგარიშსაც იმის მოსახოვენ.
ვისაც რა თავის დღეში, არ გაუგია,

დამოუკიდებლობის შესახებ და ეს
ხომ რუსეთისათვის დიდად საწყე-
ნი ამბავია.

ჩვენებმა ავსტრიაში და პოლშე-
ლებმა გერმანიაში იმი გამოუცხა-
დეს „გერმანულ ლულს“, ნურად
დავფიქრებნათ შემაწუნებელ გერ-
მანელთა მიერ მომზადებულს სა-
სმელთა. გერმანიის გაზრეობი
თავს იკლამენ, ეს რ უბედურებას,
სასმელსაც-კი იმს უცხადებნათ; ასე
გასწავთ, პარიზის-კი ვერცელ-
დავს ჩვენი ლულის ხარება და
ჩვენი ქვეყნადიანი უარს ამბა-
ბენ ლულის სმზედ მართო იმის-
თვის, რომ გერმანელების ქარს-
ნებში მზადდებათ. ავსტრი-ვენტ-
რის აპირებს სამუდამოდ შეიერ-
თოს დროებით დაპყრობილი ორი
სლავიანთა პროვინცია: ბოსნიას და
ჰერცეგოვინას, რომ შემდეგში დალ-
მაციას და ზორავრის მიმართებით
დაიხიერი სახმრეთის სლავიანთა
კუთხე შექმნას. ამის გამო ვერც-
ქლები თავს იკლავენ, ავსტრიას გა-
დებენ და მსუაძლებელიც იქ-
ნება, რომ დულიოში დაირდევ-
სო.

ერთის სიტყვით, სასურველია
ამბავი იმდენია, რომ მარტო იმა-
თი ჩამოთავდა შორს წავიკვანს.
შემდეგში თითოეულს მათგანს და-
წერილობითი განცხადებით, ეხლა-
კი დავებურწდეთ საფრანგეთს.

23 ავსტრიელს (4 სექტემბერ-
ს) საფრანგეთის რესპუბლიკა
ოც-და-მესამე წელში გადავდა და
ამ მცირე ხანში ისე მკვიდრად და-
ფუძნდა, რომ მისი არსებობა ევ-
რა აღარავის აქვს. მისი ეხლანდ-

არ უნახავს,—იმის იმ სიგანის ამბა-
ვიც არ უნდა ეკითხოს; სიყრმიოგან-
ვე ბრძის არავინ ჰკითხავს, რითი გა-
ნარჩევა წითელი ფერი მკვანისაგანია;
უსწავლელ გლეხსაც ვერ ვუთხვედ-
დები, რატომ არ უნა-გუსვ კრუ-
მარწმუნებას და პატეს არა სცემ
სამყარბალო მეცნიერებასა. იმის-
დღეს ეს მეცნიერება ისეთივე მიწ-
ლიანად და საოცარი სიგანია, რო-
გორადც ასტრონომია. ის აზრი,
რომ ხოლერა წარმოსდგება უჩინარ
არსებათაგან, რომელთაც მეცნიერებმა
ხოლერის ბაცილა უწოდეს, ისეთივე
საოცარი და დაუჯერებელი საქმე
უსწავლელ გლეხისათვის, როგორც
ის, რომ ბუფონის მრავალი დღემი-
წა დაუღალავად დატურავს სიგრეში
მზის გარშემოცო.

გლეხ-კაცს გაჭირებაში ადილიდ
სჯება, რასაც თავისივე მსგავსი გლე-
ხი—მისი მეზობელი, კეთილის მყოფი,
ნათესავი წასწირულებს. თავის მე-
ზობელი კიდევ ეუბნება წითელ-
ყვავილით დროს: „გაკო, „ბატონე-
ბო“ არ გაავარო, სახლში ნების
არ იმარო, ქათამი არ დაქვია, ხელ-
ში ჩონგური აიღე და ავადმყოფს
იავნა უთხარი; წამალი თუ მიაკა-
რე რამე, ბატონებს ეწყინებათ და
ავადმყოფი მძიმედ შეიქნებაო.“ ეს

ლი პრეზიდენტი, სადი-კარნო, ამ
ქამად სამხრეთ საფრანგეთში მო-
გზაურბათ და ეველგან ერთი ად-
ტაცებით ეცებება თავისს წინა-
მძღოლს. ამ მოგზაურბობას იმიით
აქვს განსაკუთრებული მნიშვნე-
ლობა, რომ ადმოსავლეთ-სამხრეთ
საფრანგეთში სავიოილები სსლავი-
ან, მაგრამ ისეთს ერთგულებას
უცხადებენ საფრანგეთს, რომ მო-
მეტებულს უმწვერავლესი ფრან-
გების ვედად მოითხოვენ. მოსიმი-
ნა რა ქება-დიდება, კარნომ სთქვა:
ევ ქება მე არ მეკუთვნის, მე ქე-
ბის დირსი ჩვენი დაწესებულებანი
მე პირად ბედნიერად ვსთვლი ჩემს
თავს, რომ მათ წარმომადგენელად
ვითვლებო.

მართლაც, არამც თუ ვეროპამ
აღიარა და შეიქნარა საფრანგე-
თის სარესპუბლიკო დაწესებულებ-
ბანი და პატრიოტული ეკრთობა,
არამედ შინაურმა მტრებმაც შეი-
ქნარეს და იმის წინაშე ქვედი მო-
იხარეს. კათოლიკებმა, პაპი იოანე
XIII ბრძანების გამო, აღიარეს
რესპუბლიკა და წინააღმდეგობას
აღარ უწევს. ამას წინაშე ერთმა
დაუცხრამედმა კათოლიკემ, მარ-
კო ბრეტალიმ, სტევენად გა-
მოაცხადა, მე ადარ შემოძლიან
ბრძოლად რესპუბლიკასთან და
ეწუნადებიო. ბრეტალიის მიერ
გამოცხადებულმა უარმა ბრძოლის
შესახებ დიდი ზედ გავლენა იქო-
ნის საფრანგეთზე.

ე-ღებებში, სავიოის პატარა სა-
ავარბო სოფელში კარნოს სხვა-
თა შორის მოსწავლე ყმაწვილები
მიგებნენ, ერთს მათგანს რუსული

დარსებმა გლეხს ჭკუშიო მისდის,
მოსწონს, დაუყენებელი ასრულებს,
რადგან ასეთის დარსების აზრი იმის
განცხადების ადვილი მისხლმილი,
მის სიყრმიდღანეც ესმის ამ გვარი
სიტყვები მამისაგანაც, დედისაგან-
ნაც, მოხუცებულისაგანაც, ახალ-
გონისაგანაც. უნრავის ჰგონია, თი-
თავი უსწავლელი გლეხი ვიცი,
მეზობლის რჩევის დაუსაბუთებლად
იღებდეს: აზრის საბუთს უსწავლელიც
თხოვლობს; მხოლოდ საბუთს ზოგ-
ჯერ ისეთივე მეტყარია, როგორც
თეთი აზრი, რომლის დასამტკიცებ-
ლადც მოჰყავთ ეს საბუთი. მაგრამ
როგორც უნდა იყოს ეს საბუთი,
ყოველთვის პატე-ისადგებლობა, უწ-
რადღების ღირსია, რადგან ხშირად
გლეხი თავის აზრს ასაბუთებს არა
წარამარად, მოუფიქრებლად „სულე-
ლურად“, „ბრწყინად“, არამედ დი-
ლის გულდაღებით, მოფიქრებითა და
მოსახრებით. საბუთისათვისც გლეხი
შორს არ მიდის: თავის საკუთარი
ცხოვრება, საკუთარი ქირი და ლხი-
ნი მას ბევრს მასმე ასწავლის და ამი-
თხრობს მისი მათისათვისც იგი.

ამ ხოლერობის გამო, როგორც
ყველამ იცის, ყველა სოფელში გა-
მოცხადდა წინააღმდეგობა ღონის-

ტანისამოსი ეცვა, ხელში თავი
ღებობს და შემდეგს ლეკობით
მივმართა პრეზიდენტს: „მე მამამ
მიხიზნა, რომ რუსეთი საფრანგე-
თის მეგობარია, ამისათვის დიდად
მიხარან, რომ რუსული მათგან
და შემოძლიან მოგარეზით ეს თ-
ივლი იმ დროს პატრიოტების წი-
შნად, რომლითაც სასესა ჩვენი
ნონრი გული“. მაურებსლებმა ად-
ტაცებით შესძახეს: გაუმარჯოს
რუსეთს, საფრანგეთს და კარნო-
სათა. პრეზიდენტმა ბავშვი გადა-
ჭკოვანა და სთქვა: „გვიამბობენ
რუსეთსო“.

პატრიოტული დემონსტრაცი-
ები მარტო ამით არ გათავებულა.
შამბერში მერმა შემდეგის სიტყვ-
ებით მივმართა პრეზიდენტს:

„ყველაზედ ძვირფასეს ის მი-
გვანია, რომ ნება-ყოფილობით
შევვერთდი და არა ძალ-დატახე-
ბით. შეერთება სავიოის საფრან-
გეთთან დამოუხდა-კი არ იყო, არა-
მედ განთავისუფლება. რაკი ან-
თის საქმის ვითარება, რაკი მძუ-
რად გვეყვანს ერთმანეთი, შეე-
რთება ჩვენი ძალებსა სსკუნთა, მაშინ
რთავლად მათგანსულებით შეგოწი-
წებს დროებითი ხოლმე და მა-
ლედ დაირდევს, რაკი დაჭკრავს ე-
ნი განცხადებისა და მართლ-მსაჯუ-
ლებისა.“

შამბერის მერმაც, როგორც ამას
წინად ფილკემ, გერმანის გადა-
ჭკრა მათთან. ელზას-გარონის
განსწენებისათვის მძიმეებით, თი-
თის ელექტრონის ნაკადულობა
დაურბინ ტანშიო, ადტაცებით შე-
სძახეს: „გაუმარჯოს საფრანგეთ-
სათა!“

ძიგბანი სენის ასაშორებლად. სოფელ-
სოფელ დიდიდენ და კილდ და-
ლიან მარის უფროსები, ბოქალუ-
ბი და მათი თანაშემწენი, მამასლი-
სებს ავალებენ, სხვათა შორის, რაწმ-
სიკელოდ ავად გახდეს ვინმე, მაშინ-
ვე კაცი აფინეთ, შეგვარკობინეთ
და ჩვენ მოვეშვებით ექიმით, წა-
მღებთ.—ავადმყოფსაც ვუშველით,
კარგა-მყოფსაც გადავარჩინთო. რა-
საკვირველია, ყველა გონიერს კაცს
მთავრობის ასეთი მშობლიური მზრუ-
ნელობა მოეწონებოდა, ესთამოცნე-
ბოდა; მაგრამ რა თვლით შეტედა
საბარლო უეციონა გლეხმა მთავრო-
ბის ამ ზრუნელობას? ასეთი მზრუ-
ნელობა უსწავლელმა გლეხებმა იუ-
ცხოვეს, არად მიიჩნიეს, იქვეს.
„როგო, მთავრობაა ეხლა ჩვენი და-
რლი აქ?“ გოცებითა და დიდის ექვის
კითხვით კითხვობდნენ ქიხეცილი
გლეხები.

— მთავრობა მუდამ ჰრუნავს და
სცილობს ხალხს გაჭირებას თავიდან
ააცილოს, ვუბასუხე მე.

— არა, შენი ქირივე, ეგ რა სა-
თხრობაა მაგალითსაც, საბუთსაც იგი-
სიკელოდ; მთავრობაა ჩვენთვის
და ეცლება? მოეწონა კაცს რა მზრუ-
ნელი ჰყავდა, ხო ლარკი საწყობი
იქნებოდა, თითქმის ერთხმად გამოი-
პასუხა მთელი ერთი დღის განმავლობაში.

* * დ. მოსკოვი (გურია): ჩვენ, ჩინაბატონებმა, ავეგისტრირებ 29-ს სა-
ლაშოს 8 სათხედ, ფირალიები გვეს-
ტუმბო მიქელიაშვილის ოაზისში
ქვეს კაცამდე. ერთი ღმირი მოდარა-
კვი დავტყობ და ებრძანათ: „გურა-
ძის ღუბანი მივიყვანე“-ო. ეს უარის
თქმულია გაყოლილი. შიშის გამო
საწყალს გზა შემოვლი და ნაკლად
ბერაძის ღუბანსა—მ. ცინცადის ღუ-
ბანში მივიყვანე ავახაები, რომლებ-
მაც ღუბანი გაიარეს. ფურად
800-ს მანეთამდე წავიღო, ავრთვე
ეგვილი და სხვა ძვირფასი ნივთები,
1,000 მან. ღირებულებით. ერთმა და-
ბის მდარაჯავანემა ვ. ცინცადემ
ფირალიების ერთი მხლებლობა
მოკლა. მკვდარი არ იცან, თუ ვინ
არის.

* * სოფ. სარა (ახალქალაქის მა-
ზრა): ხოლოდის მოლოდინის შიშმა
შეაჩივრა სოფლები. ყველგან
მოვიდა ამ დაუთავიებელს სტუმარს
და ამიტომ დიდს საშინაოს შიშით
ასუფთავებენ კარ-მოდარას, სახლებს,
ბოსლებს, და აგრძელებენ ფულს წა-
მღობის შესაქმნად. მაგრამ, სამწუხა-
როდ, სოფელი სარა კი გულ-გრი-
ლად შესტყერის ამ ამავს, თითქოს
აქ არაფერი იყო! აქ ბევრგან შეხედება
კაცი ყოველ გვარ უსუფთაობის
გროვს, რომელიც პატარა-პატარა
გორაკებზე ამბობს უფრო თითქმის
ყოველ მოსახლის კარ-წინ. თუმცა
საინტერესო რიცხვით კორდონი
ამდემ აიყვანეს, ისიც ბოჭკოლის ბრძა-
ნებით გეროვანს ღონისძიებას არა
შეპარობენ სოფლის ვასაშენებელს.

გურიაში, 27 ავეგისტრირა, აქაურმა
მღვდელმა მამა სოლომონ უსტია-
შვილმა წიგნის შემდეგ ეკლესიად
განაჩივანა სახარება, ხატები და
დროშები და აკლესიის წინ გადი-
ხდა სავედრებელი პარაკლისი, რო-
მელსაც დავსწრა მთელს სოფლის
კაცს და ქალს. პარაკლისის შემდეგ
მოდგინდა თავის მრევლით შემოუ-
დევნებინათ და აღარაინ გადე-
შათ ერთის სოფლიდან მეორეში,
რომ მით ხოლოდრა უფრო არ გავ-
ძვირდებოდნენ. ასრულებს მამასა-
ლიშვამის ბრძანება თუ არა? დიან,
ჩამოვიდა ბოჭკოლი და თავის თვა-
ლითვე დარწმუნდა, რომ ყველა შე-
სავალ-გასავალში მწყობრად იდგნენ
დადარჯები დიდის კორდონები. მა-
გრამ რა საჭირო იყო მათი დგომა.
დარჯები შეზავის სოფლის საზღე-
რიდან აბრუნებდნენ და მიჰყავდა
მამასახლისთან. ეს უკანასკნელი, ბი-
ლითის ფას ართმევდა ერთს, ორს
და სამს შუარს და თითონვე ასწავ-
ლიდა, წაიღ, ამა-და-ამ დავიღო რომ
ვიწიო ვასავალი, დარჯი არა დგა
და იქ შევიძლიან თავისუფლად გაი-
არო. რასაკვირველია, ზოგი მგზავრი
რომ დასაჯებს მამასახლისთან მიჰყა-
ვდათ, ზოგსაც თითონვე ამდევდნენ
„ბილით“.

ამ გვარად, მამასახლისები ჩხოლოდ
გარეგნობით ასრულებდნენ უფროსის
სეთს საუცხოო განკარგულებას და
ნამდვილად კი შუარის და ორი შუარ-
ის გულსთვის ასეთს განსაჯდნენ
აღდებდნენ როგორც მთელს სოფელს,
აგრეთვე საკუთარს თავსა და ცოლ-
შვილს. რასაკვირველია, ამ მამასა-
ლისებს რომ ჰქონოდათ ცოლა ოდენი
შეგნება, თუ რა საშინელი შედეგი

რა გარშემო სოფელს ედრებოდა და
აიხსნის სხურებოთ.

* * გზ. „T. II.-ი სწერს: ხუთ-
შაბათს, 3 სექტემბერს, ქაშვილის
წმ. გიორგის ეკლესიაში ანდერძი
აუგეს კნაენა ნინო ოლქმანდრეს
სულს გურამიშვილისა, რომელიც
1 სექტემბერს გარდაიცვალა კაჯორ-
ში, გენის სასტუმროში, იმის გამო,
რომ წყალში გახსნილი კარბონის
სიმკვრივე იდგინდა. გარდაცვალების დღეს
ან. გურამიშვილის ბ-ნ ნ. ი. ნიკო-
ლოძის ოჯახთანთან ერთად უფრო
ყოფილიყო სალოცად და იქიდან
საღამოზე დაბრუნებულიყო. თუმ-
ცა ბევრ გვარი საშუალებად იხმარეს
მოწვეულმა ექიმებმა ენაწილის ქა-
ლის გადსაჩინებლად, მაგრამ ცერა მო-
ხერხეს-რა... განსვენებული მამის
სოფ. ქვემო-ავეკლას წაიღეს დასა-
საფლავებლად.

* * გზეთი „Kacmii“ სწერს: 8
ივლისიდან 1 სექტემბრამდის ბაქოს
საქალაქო გამგებობამ ხოლოდისთან სა-
ბოძოლად დახარჯა 90,000 მ.
იგივე გზეთი ამბობს, რომ ეს ფუ-
ლი ქოტა არ არის, და საყურა-
დღებოა ვიცოდეთ, სად არ რო-
გორ დაიხარჯა ეს ფულია.

ნარკვევი

(ქურთლ-ვახუშტისგან)

„მწვემის“ მე-15—16 №-ში და-
ბეჭდილია შემდეგი წერილი რე-
დაქციის მიხარით:
მამო რდაქტორო! უმარწილესად
გთხოვ ადგად მისცეთ ამ ჩვენს
წილს თქვენს პატარაგულ გაცეო
„მწვემის“.

ამს წინად ჟ. პეტრუშვიტის უნი-
ვერსიტეტის ქართულ-სტუდენტებს
მივმართეთ ამ წელს გაცეო „იკრას“
საქულებთან ამ შიშით, რომელთაც
თავად ჰქონდათ წაღებულ ფულს
გაცეს ამსანსაც და ფსოლსავე

სესილანსადგარად სესის დაბრუ-
ნის. მაგრამ, რდაქტორ ანაიანის
შესუხი ნაინი არ მოგვცა, არ და-
ვრდით გაწეოთ გამოცხადებას
დაგველოთ ორს ჩვენს ამსანსაც
რომ მთ კურთაო მიმართავს წი-
ლით ჩვენი მოაგვლესისაგან. მი-
გუჯოს უმეტესად შინაწინამ
წილსა, რომელიც გავწავნიან ჩვენს
გან ამწეული პირისაგან უნა-
მოგვცეს. ახ სხვათა შორის ერთი
პირისაგან წაღებულ წილსა:
„მოაგვლა სტუდენტო!“ „მწვემს“
ირიცხება პეტრუშვიტის ქართული
სტუდენტების სეთი თქმის. უმარ-
წილესად გთხოვთ მოგაწავდითო ნა-
წილ-მარწად მანქან, თუ უნდა გავ-
მოგვწავს კურ შეიძლოთ. შეად ენა-
წილს არაერთად ცხოვრების სესს-
ნა არ მოუქვებათ“.

ამ ნაწილს წილსა გავწავნიან ბ.
რასაქმელს და მისი შესუხი ამგ-
ნად შეურაცხყოფილია ჩვენთაგან, რომ
არ შეგვიძლია არ მოაგვიწავნათ ეს
შესუხი აქვე სიტყვა-სიტყვით და არ
მიუქვითო ამ შესუხს ქართული
საზოგადოების უმარწადებას.

„პეტრუშვიტო! თრად გწავნათ, რომ
თქვენს თხოვნას კურ გასრულეს უმარ-
წილსაგან გამო, რასაკვირველია, და
თქვენს მისწავს, მანქან არაფერს არ
გამოგვწავნიდათ. რისთვისა? იგი-
თხოვთ. იმისათვის, რომ გე ფულად
კვად არ ამიდა სტუდენტების წი-
ლსაგან; თუ გალის თხოვნას და ვადა
ჩასაგდება სეთი თქმისა, ამ ვადას
ესაანდლებო-კი არ უნდა თხოვლობ-
დით, ასეე იმით უნდა თხოვლობ-
დით ეს ფულსა გაიღო და არა თქვენს,
რომელთაც ანაიანის ნაწილს არა
გაქვით ამ 50 მანეთს. ეს ერთი.
მეორე: ვითქვით, ვამოვე სეთი თუ-
მან და გამოგვწავნით, რაიელი ერთი
მშვიდი უნდა გავაძლიოთ ამ სეთის
თქმისა? შეიდა გაცეს გვამანო, შე-
მომტარათ, —ანაიანისა საწულებს
ცხოვრების არა გაქვითო. მერე მას
აკეთებ მან გე შეიდა გაცე, მშვი-
დებს და უნდა ასწავლოთ? სამშვი-
დურებით ამიღებულს სწავლისა მე-

რომ წამლის სხურებოთ მიცვალებუ-
ლის დაწვა არ შეიძლება და არც
საქირობა მოითხოვს, მაგრამ
ვერ დაჯერეს და ვერც დაშვილდეს;
და თუ უბედურება რამ ვერ მოა-
დინა, ეს მხოლოდ იქ დაწვე ჩა-
ფრებისა და მგზობლების წყალობით,
რომელთაც გამხეცბული მღვდენე
კარგ-ჩაქვიდის სახლი დაამწყვედეს
სანამ მსხვერპლად აღმოჩნულნი სრუ-
ლიად განშორდებოდნენ.
გებუნატარის განკარგულებით
ერთის აქაურის სოფლის მცხოვრები
სამის თვით საპატრიოში ჩასვს იმ
მიზეზით, რომ იგი გამოიღოდა სე-
სოლოლოზად და საქვეყნოდ გაიხარ-
და: „ხალსო, ექიმი ნუ ვინდათ,
ავადყოფს წამლის ასმეცს და მო-
სარწმუნსაჲ ჰქალას ვინც ზოლოტი
ავად გავხდით ვინმე, დამლოთ, ჩი-
ნონივინ ნუ შეატყობინებთ, თო-
რემ ექიმს მივიყვანე, წამლით მო-
კლავე და შემდეგ მიცვალებულსაც
უწავებო“.

ეს ცრურწმენა საკოვად გლტვებს
იქამდის აქვთ გამგდარი, რომ სი-
მართლო მამონაც-კი სჯერათ, რო-
მელს საკუთარის თვალთა მხედვენი,
რომ ექიმის წამლის დაღვეით ავად-
ყოფილი არ კვდება და ყველა მიცვა-
ლებულიც თვით ნათესავთ მიუჭე-
ხასხლოვად და ასფლავებენ. თუ

არაფერი მწამს, რდაგან ასეთი სწავ-
და დაწამალი შეიძლება მო-
ლოდ კუქის გაძლიერებულ მხედრობის
და უიქველად მრავალი გუგუნის
კუქის მისხურებით, შეიძლება მამონა-
ბუნია. ცნება მისა იქით სიმშვილით
არ ამხედბოდე და ჩვენსთან და-
ბის მომტყულებად არ აბარებოდე,
ჩამოსვლით თავის სამშობლოში და
ქ დაიხარცეთ, თუ სხვა სელო-
ბას კურას მიადებენ გე მშვიდნი,
სულნი ხომ სხვათ კვ მშვიდნი, იმე-
შინ და იგნოვრონ. თუ გაწუ-ფე-
ქელა არა თავიდას, სმარას
თისის და ნინაესა, გუგუნის ბუნის,
მავთ რატომ ღადრ უნდა ავადდონ?
თქვენ ვითლის მოსწრები ვინ-ფე-
თეთის ამ შესუხის შინაწინამ
ბევრ მამს უხეტავს გამწავანს მე-
მრტყელს და ამიტომ ჩვენ მერე გან-
მრტყავს საჭიროდ ღადრ მიამწიფეთ,
მშობლოდ ვინათო „იკრას“ რდა-
ქტორსაც ამ წილსაგან გავაძლიერებო.
პეტრუშვიტის ქართული სტუდენტები.
მწვემს რა ეს მიწერ-მარწერა

გაც. „მწვემს“ და ნელად
ჩვენ არას ვიტყვით თვით წერი-
ლის შინაწინის შესახებ, მხოლოდ
ერთი რამ-კი უნდა გვინდობთ:
ტელიისში ხმა დადის, რომ ვი-
თამ ეს წერილი პეტრუშვიტის
ქართულ სტუდენტებს ღადრ ჩვენს
რედაქციოში გამოგვწავნიან, ჩვენ
არ დაგვებუდნენ და იძულებულ
გამხდართყვენ „მწვემისთვის“ მიე-
მართათ, ჩვენ ამ წერილს პირვე-
ლად ვხედვით და არც მოგვცლიან
დასაბეჭდად, ასე რომ ამ მხრივ
არავითარი საყვედური არ გვე-
თქმის.

რუსეთი

პეტრბურგში 27—28 ავეგისტრის
ავად გახდა 100, გარდ. 25, მორჩა
67; ქ. კონსტანტინოპოლში 26 ავეგის-
ტრის ავად გახდა 2, გარდ. 5, მორჩა 1;

ამ უკანასკნელს გარემოებას ანიშნებენ
გულს, მაინც გულ-დაჯერებით ვი-
პასუხებთ: „მართლა, მიცვალებულს
ცუხლო არ მოუვლეს; მაგრამ ი წა-
მელი რო დასახა ღებურება კუ-
ბოში, სფლავში თან ჩაჭყება და იქ
მიცვალებულის გვამი ორ დღეში
ნავალი გადამიკვავო.“

ერთს მოზობულს მოხუცებულს დე-
დაკაცს, ჩემსას მოსულს, კარბოლის
სიმეცე ვესხურე, რასაკვირველია,
წინადვე დავამშვიდე, რომ ეს წამ-
ნი ჩემი შინაურებისთვის მიქვს შე-
ძენილი და სიკეთის მეტი არა შეუ-
ძლიანა. მართალია გარეგნობით
დამთანხმდა, მაგრამ მისი სხის გამო-
მტყულებს ნათლად ჰლოდებდა:
„ეთუ ღმერთი გწამს, თავი დამანებე,
შენი არა მინდაო, დაწვისა მემო-
ნაინო.“ მაინც, როდესაც ხალსი
წასვლა დააპირა, მომბარუნდა და
მითხრა: „შენ გენაცვალე, ჩვენებს არ
უთხარა, რომ მასხურე, თორემ ში-
ნი დაჯერდებოდა: გვანებათ ცოლ-
ხალი აღარ გადავჯერებნი ამ წამ-
საო.“

ვინ მოსთვლის ამისთანა მაგალი-
თებს? ყველა ჩვენის სოფლის ხალხის
სეთი ცრურწმენანი და შეცდომანი
როგორც იმედი მიქვს, მეთხველიც
მიმოწმებს, უმეტესობის ნიადაგზედა
შეპაროს. გლტვს არა აქვს სწავლა,

მთელს გებუნიაში 27 ავეგისტრის
ავად გახდა 26, გარდ. 3, მორჩა 4.
მოსკოვში 26 ავეგისტრის ავად გა-
ხდა 32, გარდ. 17, მორჩა 19,
მთელს გებუნიაში ავად გახდა 2,
გარდ. 3, მორჩა 4.
ასტრახანში 26 ავეგისტრის ავად გა-
ხდა 4, გარდ. 3; მთელს გებუნიაში
ავად გახდა 15, გარდ. 7; მორჩა 11.

ვოლინების გებუნიაში 26 ავეი-
სტრის ავად გახდა 3, გარდ. 1.
კორონენში 26 ავეგისტრის ავად
გახდა 1, გარდ. 1, მორჩა 2; მთელს
გებუნიაში ავად გახდა 244, გარდ.
84, მორჩა 64.

ვიატკაში 26 ავეგისტრის ავად გახ-
და 1, გარდ. 1, მორჩა 1.
კასტრინოსოვში 26—27 ავეი-
სტრის ავად გახდა 26, გარდ. 8, მორ-
ჩა 8; მთელს გებუნიაში ავად გახ-
და 164, გარდ. 74, მორჩა 105.

ყაზანში 26 ავეგისტრის ავად გახდა
7, გარდ. 2, მორჩა 7; მთელს გე-
ბუნიაში ავად გახდა 149, გარდ. 74.

კოვეში 26 ავეგისტრის ავად გახდა
49, გარდ. 11, მორჩა 13; მთელს
გებუნიაში ავად გახდა 1, გარდ. 2.
კოსტრომის გებუნიაში 25 ავეი-
სტრის ავად გახდა 2, მორჩა 7.

კოსტკში 26 ავეგისტრის ავად გახ-
და 26, გარდ. 10, მორჩა 6; მთელს
გებუნიაში ავად გახდა 133, გარდ.
50, მორჩა 64.

პოლონში 26 ავეგისტრის ავად გა-
ხდა 58, გარდ. 11, მორჩა 15;
მთელს გებუნიაში ავად გახდა 21,
გარდ. 9, მორჩა 18.

ნიენი-ნოვოგოროდში 27 ავეგისტრის
ავად გახდა 15, გარდ. 9, მორჩა 10,
მთელს გებუნიაში ავად გახდა 32,
გარდ. 21, მორჩა 33.

ოკრენბურგში 26 ავეგისტრის ავად
გახდა 3, გარდ. 1, მორჩა 3; მთელს
გებუნიაში ავად გახდა 318, გარდ.
185, მორჩა 64.

ოროლოვის გებუნიაში 24 ავეგის-
ტრის ავად გახდა 39, გარდ. 12.

კონდა და კოვეც ეს უკოლინარობა,
უსწავლობდა არის მისი თვალთა-
ვი სენი და მტერი მთელს სიკო-
ხლში; მხოლოდ ამისთვის ეტანება
იმს არამც თუ მარტო ხოლოდრა,
არამედ ყოველი ქორი და უხედურე-
ბა, რომელიც-კი კონდითა და სწავ-
ლით აღტყვევოს კაცს მაგენის ცე-
რაფების აკლებს.

ვერც ქაღილი, ვერც მათრახი და
ვერც საბურბილო ვერ აღმოგვხვს
გლტვს თვალდგან იმ მრავალს რწმე-
ნას და შეცდომას, რომელიც-კი მის-
თვის უმეტესად ჩაუნერგავს. ამიტომ
ჩვენის ვლტვის უმთავრესი ქორი უმე-
ტრება, რომლის განდევნისთვის
უნდა იყოს მიმართული ყოველი თა-
ლი და ღონე, ვისიც ვერ არს. გაუ-
იფეთე გულს სწავლა, დაყენეთ კოლ-
ნის შეძენის გზაზე და მანამ არამც-
თუ ხოლოდრა მოგვრებს თვის თა-
ვად, არამედ ყოველს ბელსა და უხე-
ლობაში თავის თავს თვითონვე გაუძ-
ღვება. უამისოდ-კი ნათლად ტყდეთო,
ვერა არამც თუ თავის თავს თითონ
ვერა შპატრობა, არამედ სხვისი დას-
მარება და შევლა ვერც ვინაოდ ვერ
გამოუყენებია.

ალ. მირიანაშვილი

პენსიაში 26 აგვისტოს ავად გახდა 35, გარდ. 9, მორჩა 9; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 161, გარდ. 48, მორჩა 92.

პენსიაში 26 აგვისტოს გარდ. 2, მორჩა 1; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 140, გარდ. 60.

პოლტავის გუბერნიის 25 აგვისტოს ავად გახდა 11, გარდ. 3.

რიანანში 26 აგვისტოს ავად გახდა 2, მორჩა 1; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 27, გარდ. 22, მორჩა 14.

სამარაში 26 აგვისტოს ავად გახდა 8, გარდ. 4, მორჩა 5; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 360, გარდ. 165, მორჩა 241.

სარატოვში 26 აგვისტოს ავად გახდა 8, გარდ. 5; ქ. კარცინში 21 აგვისტოს ავად გახდა 1, გარდ. 1; მთელს გუბერნიის 26 აგვისტოს გარდ. 349.

სიმბირსკში 26 აგვისტოს გარდ. 1; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 114, გარდ. 43.

უფანის გუბერნიის 26 აგვისტოს ავად გახდა 228, გარდ. 113.

თერგის ოლქში 26 აგვისტოს ავად გახდა 107, გარდ. 48. ტომოლსკში 26 აგვისტოს ავად გახდა 1, მორჩა 1.

უკრაინის სხვა-დასხვა სოფლებში 26 აგვისტოს ავად გახდა 27, გარდ. 6, მორჩა 6.

ტერის გუბერნიის 21 აგვისტოს ავად გახდა 1 ქ. უფაში 26 აგვისტოს ავად გახდა 3, გარდ. 4, მორჩა 9; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 197, გარდ. 77.

ხარკოვში 26 აგვისტოს ავად გახდა 1, გარდ. 3; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 69, გარდ. 24.

ჩერნიოვის გუბერნიის 25 აგვისტოს ავად გახდა 14, გარდ. 4, მორჩა 12.

იაროსლავში 26 აგვისტოს ავად გახდა 24, გარდ. 3, მორჩა 12; ქ. რიბინსკში ავად გახდა 5, გარდ. 7, მორჩა 8; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 8, გარდ. 2.

ნოვოტროიცკში 24—25 აგვისტოს ავად გახდა 19, გარდ. 5, მორჩა 4; ქ. როსტოვს და ნახიჩევანს (დონის) ავად გახდა 12, გარდ. 3, მორჩა 15, ქ. ტავანოვში ავად გახდა 1, გარდ. 2, მორჩა 9; მთელს გუბერნიის ავად გახდა 585, გარდ. 222, მორჩა 374.

ტომსკში 26 აგვისტოს ავად გახდა 5, გარდ. 7.

ომსკში 26 აგვისტოს ავად გახდა 20, გარდ. 11; სემიპალატინსკის ოლქში ავად გახდა 19, გარდ. 6.

ურალსკში 26 აგვისტოს ავად გახდა 32, გარდ. 7; მთელს ოლქში ავად გახდა 51, გარდ. 19.

თურქესტანის ოლქში 24 აგვისტოს გარდ. 48.

ვინ რას ფიქრობს ხოლერის შესახებ — უნდა მოგახსენოთ, რომ ხოლერა ისე საშიშრო არ არის, როგორც ამბობენ; პირიქით ხოლერა ხალხს სიფიქრს აძლევს. ყველამ შრიფ ვიჭრობა, რომ ხოლერა სასარგებლოა უნდა იყოს...

ავთიაჟის პატრონი. — ხოლერა თავის თავად საშიშრო არ არის,

ხოლერის დროს რომ საიდგანად სანიტარობა არ განხრუნუნდეს ხოლმე...

სახლის პატრონი. — ხოლერა... აღმბრუნებს ხოლმე ეს ხმა და მიღობებს იმდენ გულში...

სამკვიდრის მომლოდინე. — წრფედანდობა ხოლერამ დავემტკიცა, რომ რუსეთს და საფრანგეთს შუა ძლიერ მკვიდრი კავშირია. რუსეთს და საფრანგეთში ხოლერა ერთსა და იმავე დროს განად...

პოლიტიკოსი. — ვა, არ იცი, რომ ხოლერისთანავე, გზეში შეგრულია და შაქარი აღარ მოდის? მალე მოდის არა ხარ, რომ გირვანჯა შაქარს 25 კაპეიტელ მეტად არა ყვირო?

ვაჭარი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

კორესპონდენტი. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

სამკვიდრის მომლოდინე. დღურის გვეცხებით, ამ ხოლერის ამებმა სწორად რომ თავი მომახებრა...

გახეთის მეთიფელი. ამბობენ, ბერის ნუ დღევ, ხოლერა შეგებრება, სულ უსმელაბასაც ხოლერა მოსდევს თურმე. მაშ ისევ სმა სჯობია არა სმას...

დღინის არშოი. — ამ უმად, როცა ჩვენც გვეწოა დაუპატრებული სტუმარი—ხოლერა...

ლორდ როზბერის მიღივანა მათ უპასუხობ, ვინც როზბერის დაეკითხა პამირის შესახებ, ვამოაცხადა, რომ თუქცა მთავრობა დიდს ყურადღებას აქცევს პამირის შესახებ საქმეს, მაგრამ ჯერ-ჯერობით საჭიროდ არ მიიჩნია ამ საქმის შესახებ რამის საექვეყნოდ გამოცხადება.

სიმოლადან დებეშით იუწყებიან, კანდახარის გუბერნატორის ბანასა, ხურელსა, გუბერნატორის ჯარებსა და ხაზარასთა ადგილებში ხოლერა განადოა. ჯარები შემინებულია, ამიტომ ხაზარასებლებდ იერიშით მიხვლა ჯერ-ჯერობით გადადეს. სულტურბურგის ბიურე, 1 სექტე.

Table with 4 columns: მარჯვენა, მარცხენა, მარჯვენა, მარცხენა. Rows include: წყარო-მანათიანი ოქრო, ტრამვაისი კომპანი, მანქანის ვერცხლის, ველი, 5/6 პორფირის შინაგანის სქესის მომცემი, მთლიანი, შრომის, სასულიერო თაღად-საწარმოების ხანის მომცემი, ველი, ველი, 5/6 მარჯვენა, 5/6 მარცხენა, 5/6 მარჯვენა, 5/6 მარცხენა, 5/6 მარჯვენა, 5/6 მარცხენა.

ვაგოსადავნი ცნობანი მიმავსვლა ცეცხლის გემებისა შავს ზღვაზე რაინის ზღის მიმოსვლა

ტულილიდან ბათუმს მიღის საფოსტო მატარებელი 9 ს. 30 წ. დღ. ბათუმიდან ტულილის მიღის. 9 ს. 52 წ. საღ. ტულილიდან ბაქოს მიღის 1 ს. 25 წ. შუად. ტულილისა და გენჯას შუა. ტულილიდან განჯას მიღის 9 ს. 20 წ. საღ. განჯიდან ტულილისმიღის 7 ს. 30 წ. დღ.

ბათუმიდან განჯას: ხუთ შაბათობით: დღისით 4 საათზე მოკლე გზით, შვილის ნოვორისისკენ, კვირაობით დღის 2 საათზე, შრომის დროსა და ყველა ნაწილად-გურში. ორ შაბათობით, საღამოს 7 საათზე, საზღვარ გარე სტამბოლში.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

ბათუმი შიდად: ორ შაბათობით: საღამოს, ოდესღაც გან, შორის გზით. პარასკეობით, დღით, ოდესღაც, მოკლე გზით, გამოვიღის გრისა და ნოვორისისკენ. კვირაობით დღით, სტამბოლადან.

Advertisement for 'MAСЛЯНЫХЪ КРАСОКЪ' (Oil Paints) by A. A. TUTAEVA. Includes logos for 'KABKA' and 'СЕМЬЯ' and text in Russian and Georgian.

„ივერია“ 1892 წ. 1-ს იანვრიდან გამოვა ყოველდღე გარდა იმ დღეების, რომელსაც ზედ მოსდევს კვირა-სექციები.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣрїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣრїя“.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეტირება 17 მწ. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთა „ივერია“ მთელის წლით დათმობათ 8 მწ. ტელეფონის გარე მსხვერპლთა უნდა დახარჯონ გზითი მსხვერპლისადგომით: „Ивѣრїя“.